

ALEJANDRO LERROUX  
GERENTE  
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
Príncipe, 12, 2.<sup>o</sup>  
APARTADO DE CORREOS, 282.—TELÉFONO 1300  
Corresponsales especiales  
en todas las capitales de Europa.  
No se devuelven los originales.  
25 ejemplares 75 céntimos.

# EL RADICAL

Diario Republicano

Madrid, domingo 31 de Marzo de 1912

MARIANO OLALLA  
ADMINISTRADOR  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:  
1 mes 3 meses 6 meses año  
Madrid, . . . Pesetas 1,50 4,50 9 18  
Provincias . . . . . 6 18 36 72  
Portugal y Gibraltár . . . 7 21 42 84  
Extranjero . . . . . 10 30 60 120  
(No comprendidos  
Anuncios según factura  
Campanas y esquelas, precio convencional.)  
Número suelto 5 céntimos.

TRES EDICIONES DIARIAS

Nuestra política militar africana

## Verdades muy amargas

Nos vamos a permitir exponer modestas observaciones respecto al desarrollo de nuestra política militar en Melilla. A ello nos mueve nuestro patriotismo, nuestra sinceridad y un deseo ardiente de poner al país y al Ejército, al corriente de cuanto ocurre, rompiendo una conspiración del silencio que se nos antoja suicida y peligrosísima para el prestigio de nuestras instituciones militares.

Sentiríamos muy mucho que por elementos más interesados que nadie en que la verdad sea patrimonio de todos, del dominio público, se fildara nuestra campaña de inoportuna o poco patriótica. Sintiendo mucho, no callaríamos, antes por el contrario, buscaríamos y encontraríamos en el Parlamento un portavoz que hablara por nosotros y por esos soldados y oficiales de Melilla que se asixian en aquella atmósfera de desaliento y desmoralización.

En Melilla hay más de 40.000 hombres, hombres vestidos de uniforme, no soldados, no combatientes preparados para rendir su máxima eficacia en la guerra.

No puede decirse honradamente que sean soldados esos reclutas entoces, de una constitucional pobreza orgánica en su inmensa mayoría, que entran en fuego apenas instruidos elementalmente, habiendo consumido un par de cargadores, cuando más, en raquíticos ejercicios de tiro. Y es inocente y ridículo querer negar esa realidad o tratar de neutralizarla con legendarias aptitudes bélicas y soñadas resistencias físicas, que quebran lamentablemente bajo el sol africano y el peso de la mochila.

Un 14 por 1.000, proporción de las hospitalidades del ejército en operaciones, prueba con su brutal elocuencia aritmética que nuestros soldados no son de hierro precisamente.

Nadie ignora, y nuestros militares menos, que la Rifa de las tropas que combaten en el Rif deja mucho que desear. El hecho de que se hayan repetido, bien que en menor escala, desastres como el del Barranco del Lobo, sufridos por tropas ya foguadas y de más cuerpo que las de aquella desgraciada primera brigada de Cazadores, es un exponente bien triste y bien claro. Nuestras tropas han sufrido en estos últimos combates reveses que sólo pueden atribuirse a errores de mando o a falta de consistencia en las unidades combatientes, o a ambas cosas a la vez, ya que su influencia recíproca es intensísima.

La incapacidad enciclopédica del Alto Mando es bien conocida en España, y a ella debemos grandes descalificaciones nacionales. Es una incapacidad congénita, resultante necesaria de todo nuestro sistema militar, lleno de ficciones, con nuevas aptitudes de orgánico. Lo que decía Zúñiga de los generales franceses de la guerra del 1870 puede decirse, agravado, de los nuestros. Son hijos de las campañas civiles y de las coloniales, pésimas escuelas militares. No pueden, aunque quieran, ponerse a la altura de su misión, desempeñar cumplidamente mandos tan difíciles como los de Melilla, que exigen energía, conocimientos técnicos, adaptación rápida al medio físico-político y una autoridad moral que pocos hombres pueden ostentar en nuestro generalato.

posiciones, haciendo retroceder al enemigo, no sin que nos haya hecho sensibles bajas; posiciones que consumen la gente que debiera integrar esas pequeñas columnas de las tres armas que a estas horas deberían ya haber arrasado el Rif en razas rapidísimas.

Y lo peor son los fracasos que ha habido en estas torpes operaciones encaminadas a ocupar tal o cual *kudja*, que casi siempre tenía otras enfrente dominantes. Lo más triste son esos trágicos fracasos, como el sufrido por las compañías de San Fernando cuando intentaron establecerse al otro lado del Kert y hubieron de repasar el río, no ya en una retirada, sino en plena desbandada, teniendo que abandonar sus bajas y perdiendo, despenada por recurso, una ametralladora.

Se ha olvidado con esto que para los moros toda retirada, si no es seguida de una inmediata acción ofensiva, se atribuye a debilidad y les da fuerza moral y acometividad.

El general francés De Torcy, en su libro *Les espagnols au Maroc en 1909*, habla de esa ligereza del Alto Mando y censura el empleo de la artillería durante aquella campaña, que derrochó gran parte de sus municiones en bombardeos absolutamente inútiles porque se dirigían contra un enemigo suelto, disperso, mal definido, buscándose en ello efectos morales imposibles de obtener. Y lo grave del hecho es que contra ese gasto inútil de municiones, contra ese absurdo empleo de nuestro admirable material de artillería protestaron en el momento oportuno nuestros oficiales del Arma, como categóricamente lo hacen constar en la nota bibliográfica de la obra citada, inserta en el Memorial de Artillería. Y observese cuán poco caso se hizo de esa protesta, respetuosamente expuesta por quienes sabían lo que llevaban entre manos.

Continuaremos. Continuaremos escribiendo, que es mucho lo que tenemos que decir, que son muchos los hechos concretos, los detalles inéditos que en estas mismas columnas saldrán a corro. Hasta del rancho hablaremos, y de los caldos de los hospitales hemos de ocuparnos.

Y en todo ello pondremos una gran cantidad de patriotismo y una inagotable fe en la posibilidad de que tengamos Ejército, al que amamos y al que creemos necesario, indispensable para resolver nuestro problema interior, urgente y amenazador, y para afrontar lo que pudiera venir por nuestras fronteras de mar y tierra.

X. X.

## LO QUE DICE LA PRENSA

«El Imparcial».  
¿Qué piden los conjuncionistas? ¿Qué fórmulas ofrecen? ¿Qué piden al Régimen? Si el Régimen no subsistiera gracias a las novedades que ellos traían a la vida nacional para aliviar los males de ésta. En circunstancias estísimas en que los hombres públicos que predicaban algo de coherencia con las ansias del país y alertaban a inspirar a la nación se en la retórica de sus propositos y en la firmeza de su voluntad, logran constituir una fuerza tancaza de la vida pública. Porque pocas veces ha sido en una nación más intenso el afán de encontrar algo en que creer, algo en que esperar.

«El Liberal».  
Aplaudo la disposición del Sr. Villanueva proponiendo la simultaneidad de sueldos y gratificaciones de los funcionarios de su departamento, aunque a muchos hogares habrá llevado inquietudes y dolores el caso de la mequindad de los haberes ordinarios; pero eso es lo que padecen los funcionarios públicos, y no es lo que padecen los funcionarios de la gran manigua de explotación. Mientras no llega la hora de simplificar procedimientos administrativos, que automáticamente producirá una reducción de personal y ésta la segura posibilidad de mejorar los sueldos, el contribuyente español entregará, a la peseta, bañada en sudor y en lágrimas, para cubrir un Presupuesto insaciable y sin entrañas, destinado a cuatro quintas partes a gastos improductivos o a empeños que nos cuestan ríos de sangre y de lágrimas.

«El País».  
Constatando a la pregunta que le dirige varios respecto al banquete en honor de Melquíades Álvarez, dice:  
«Si el banquete significara un homenaje al hombre y al político, íramos gustosísimos, porque queremos y admiramos muy cordialmente a D. Melquíades Álvarez, y estamos conformes absolutamente con todo lo que ha hecho y dicho desde que forma parte del Comité de Unión republicano-socialista. Pero el banquete no tiene nada de eso. Es una orgía de los partidos que se alejan. Sus organizadores lo puntualizan con franqueza muy digna de aplauso. La presencia en ese banquete significa un voto favorable a la organización del llamado partido gubernamental o reformista. Con igual franqueza y con el respeto y el cariño que deben mediar entre republicanos, hemos de manifestar que nuestro voto no es favorable a la existencia de ese ni de ningún partido. Nuestro voto está por la formación de un solo partido republicano».

«El País».  
Constatando a la pregunta que le dirige varios respecto al banquete en honor de Melquíades Álvarez, dice:  
«Si el banquete significara un homenaje al hombre y al político, íramos gustosísimos, porque queremos y admiramos muy cordialmente a D. Melquíades Álvarez, y estamos conformes absolutamente con todo lo que ha hecho y dicho desde que forma parte del Comité de Unión republicano-socialista. Pero el banquete no tiene nada de eso. Es una orgía de los partidos que se alejan. Sus organizadores lo puntualizan con franqueza muy digna de aplauso. La presencia en ese banquete significa un voto favorable a la organización del llamado partido gubernamental o reformista. Con igual franqueza y con el respeto y el cariño que deben mediar entre republicanos, hemos de manifestar que nuestro voto no es favorable a la existencia de ese ni de ningún partido. Nuestro voto está por la formación de un solo partido republicano».

«El País».  
Constatando a la pregunta que le dirige varios respecto al banquete en honor de Melquíades Álvarez, dice:  
«Si el banquete significara un homenaje al hombre y al político, íramos gustosísimos, porque queremos y admiramos muy cordialmente a D. Melquíades Álvarez, y estamos conformes absolutamente con todo lo que ha hecho y dicho desde que forma parte del Comité de Unión republicano-socialista. Pero el banquete no tiene nada de eso. Es una orgía de los partidos que se alejan. Sus organizadores lo puntualizan con franqueza muy digna de aplauso. La presencia en ese banquete significa un voto favorable a la organización del llamado partido gubernamental o reformista. Con igual franqueza y con el respeto y el cariño que deben mediar entre republicanos, hemos de manifestar que nuestro voto no es favorable a la existencia de ese ni de ningún partido. Nuestro voto está por la formación de un solo partido republicano».

## Construcción de un asilo

BILBAO, 30. La Junta de protección a la infancia, presidida por el gobernador, acordó organizar por su cuenta la colonia escolar. Fue aprobado el proyecto referente a la construcción de un asilo para los niños huérfanos y abandonados.

## El «Fernando Poo»

MANILA, 30. Procedente de Ilo-Ilo ha llegado hoy a este puerto el vapor de la Compañía Transatlántica *Fernando Poo*.

## Los niños



—¡Anda! ¡Anda!... ¡No tiene padre!

## Callad, que no se despierte

Un amigo nuestro tiene terminado sus trabajos para abrir al público un establecimiento de comestibles.

Hace ya varios días que ha gestionado se le conceda el oportuno permiso para que, siguiendo la costumbre madrileña, una banda de música amenice el acto de la inauguración.

En vano ha rogado y suplicado. En la Prefectura de Policía se han encerrado en la más absoluta negativa. La música no puede tocar porque estamos en Cuarentena.

Nuestro amigo tiene que aguantarse, y ya que no le permiten inaugurar su establecimiento con música, consuélese con la música de la Cuarentena y con la del inútil y antiestético Cuerpo de alabarderos, que todos los días oye varias veces.

Al fin, todo es música en este país de beatos y de policías al servicio de Cristo y de la corte celestial.

## La contestación de Francia

La noticia que damos en otro lugar de este número con referencia a la entrevista celebrada anoche por los Sres. Geoffray y García Prieto ha sido este mediodía confirmada por el presidente del Consejo.

En efecto—ha dicho éste—: anoche, a las ocho, hallándonos reunidos en Consejo, el ministro de Estado, avisado por M. Geoffray, se dirigió a su despacho.

Reunidos ambos diplomáticos, el embajador francés hizo entrega de la contestación de su Gobierno a la última Nota española.

Este hecho—añadió el Sr. Canalejas—demuestra la facilidad con que se amparaban en París y Madrid los infundios circulados acerca del propósito del Gobierno francés de no contestar ya al Gobierno español y retirar a su representante en Madrid; y así, otras tantas burdas invenciones que, respondiendo a la cordialidad de relaciones entre los dos Gobiernos, cuya cordialidad se ha mantenido gracias al texto y a las altas cualidades del digno representante de Francia en Madrid.

Esta mañana el Sr. García Prieto ha visitado al Sr. Canalejas para darle cuenta del resultado de su referida entrevista con M. Geoffray.

## La guerra turco-italiana

TRIPOLI, 30. Comunican de Tobruk que los turco-árabes realizaron un ataque contra un destacamento italiano ocupado en levantar un reducto.

Fueron rechazados los asaltantes con bastantes pérdidas. Los italianos sólo tuvieron un soldado herido.

## Choque de trenes

MILAN, 30. El expreso Viena-Niza ha chocado con un tren de mercancías en la estación de Melzo, resultando muertos el mecánico y el fogonero, y heridos levemente seis empleados. Todos los viajeros salieron ilesos del accidente. Ha salido para Melzo un tren de socorros.

## COSAS DE LA GUERRA

Como demostración de que en esta desdichada campaña del Rif nadie sabe por dónde anda están los hechos de siempre y especialmente los últimos acaecidos en los combates del 22.

Entre las torpezas del Alto Mando, las imprevisiones, las vacilaciones y las justificaciones imposibles, se alzan como una condena los horrores de esta guerra, sin una finalidad grande y definida.

Dejemos la palabra a los testigos de las tristes escenas a que da lugar, y para ello copiamos una parte de la crónica que el Sr. Rodríguez Larrosa, redactor de *El Mundo*, dirige a este colega. Se trata en ella del combate del 22.

«Yo no puedo permanecer aquí ni un momento más. Todas las atenciones de que he sido objeto, todos los favores que me han prodigado estos buenos amigos, no bastan a compensarme la dicha que he perdido».

El jefe de la posición está enfermo desde anoche. Me despido con un abrazo del teniente.

—¡Buena suerte!

Montó a caballo, espoleo con furia al pobre animal, me abrazó a la captera de la montura para no caer y partió hacia Melilla como una exhalación.

Antes de llegar a la plaza, cerca del Hipódromo, pregunté a unos oficiales.

Me contestan.

La jornada ha sido dura. En poder de los moros tenemos al teniente coronel de Chichana, D. Francisco López Gómez de Avellaneda, y a tres oficiales.

Si quiere usted algunos pormenores, ahora llegarán los heridos.

Corro al Hospital del Docker. Unas cuantas mujeres aguardan la llegada del convoy. Tres o cuatro mujeres del pueblo.

A lo largo de la vía, una hilera de camillas. Treinta camillas. Ha cerrado la noche. Las estrellas centellean.

Me tropiezo con un soldadito de San Fernando que acaba de llegar de los Tumiats.

—Mi capitán, D. Víctor Martínez Simancas, tiene una contusión producida por el roce de una bala.

Cierro los puños con rabia.

Aprovechando la obscuridad intentaron anoche unos cuantos grupos de moros asaltar los Tumiats. ¡Cobardes!

Ya están aquí los heridos. Es un espectáculo angustioso el que ofrece el fúnebre convoy avanzando entre las sombras.

Reina un silencio de muerte. Diríase que la tierra se ha quedado inmóvil.

En brazos de los sanitarios van descendiendo de los coches los heridos. Los más graves vienen en camillas.

¡Nueve coches atestados de camillas! ¡Cara han pagado la victoria los bravos Cazadores!

López Gómez de Avellaneda ha sido rescatado esta mañana.

Al pie de la aguada de Yadumen estaba el cadáver del pundonoso caudillo con los brazos cruzados amorosamente sobre el pecho desnudo».

Lease después de esto el relato hecho por el general Aldave en *El Telegrama del Rif*, donde la victoria surgía porque se hallaba todo previsto».

Nosotros no podemos culpar de estos fracasos a este o al otro general que hacen la campaña. La cosa es más compleja. Sin duda, tiene razón Leopoldo Bejarano, que conoce bien el Rif y las condiciones de la guerra que en él sostenemos, cuando, comentando la misma crónica del señor Rodríguez Larrosa, dice:

«Vaya quien vaya, le espera el fracaso si los procedimientos no se cambian radicalmente; y hacer cuestión de nombres este problema, en el que nos jugamos nuestro crédito ante Europa, sería infantil, caso de no ser criminal».

## La lepra en Rusia

SAN PETERSBURGO, 30. Se señalan casos de lepra en Tzarkoite Selo.

## Oficio de Ramos

Costumbres, liturgia y Arte.

La fiesta de hoy es la primera de la Semana Santa, y aquí, en la Corte, la de menos importancia.

Se hace sin lujo ni ostentación, y no en todas las iglesias, sino en las parroquiales y algunas otras. La *Semana Católica* publica el anuncio de sesenta funciones de Ramos en la Corte, donde hay ciento veintitantos templos.

Verdad es que el oficio de este día peca de complicado y difícil de hacer; pero del mismo defecto adolece el del Viernes Santo.

Por antigua costumbre, esta función de Ramos y la del Sábado Santo, el principio y el fin de la Semana Santa, se omiten, como ya dicho, en la mayoría de los templos, porque es pesada e interminable. En los ritos romanos la pesadez y prolijidad constituyen notas características.

Podemos consolarnos en que todo oficio romano parece masa de cura loco si lo comparamos con los oficios griegos, armenios, rutenos, maronitas y muzarabes.

Para los caballeros de las cuatro Ordenes militares: SanVago, Alcántara, Calatrava y Montesa, lo mismo que para los de sus caracuras, los del Santo Sepulcro, San Juan de Jerusalén, etc., el Domingo de Ramos y el Sábado Santo no forman parte de la Semana Mayor, no existen, puestos que no costean funciones en ambos días; para ellos esta Semana se reduce al Jueves y al Viernes Santo. ¿Por qué?

Sencillamente porque, dada la costumbre general de mirar el Domingo de Ramos como otro cualquiera del año y el Sábado de *Ortía* como día de labor, queda el lujo, queda la concurrencia de damas y galanes para el Jueves y el Viernes; y como esos caballeros lo único que se proponen al costear sus cultos es lucir los hábitos blancos, las cruces, las colas y demás jaezes ante el mayor número posible de mujeres distinguidas, pues sabiendo que no han de concurrir ni el Domingo ni el Sábado, no celebran esas funciones y se ahorran una buena cantidad de pesetas.

Esto lo sabemos en Madrid todos los curas, y se critica bastante en las sacristías. Que el público en general sea como ya sabemos, pase; pero esos campeones de la religión, tan ataviados y brillantes, bien podían diferenciarse de la frialdad religiosa de nuestros días: ¡que si quiere!

Estos oficios de Ramos se hacen siempre mal, exceptuadas algunas catedrales. Le salieron a la Iglesia incoherentes, cansados y sin interés. El que los presencia no sabe a qué conduce tanto ir y venir, moverse y canturrear.

¡Oh el canto!... Malo es el llamado gregoriano o llano, que no merece ni uno ni otro nombre en propiedad; pero el que hay escrito para este domingo excede en sosería y martilleo insostenible al de otros oficios.

Empezar por un *Hosanna*, expresión de triunfo que las notas no sirven: son más vulgares que voces de géneros en la calle. Al *Sanctus* de la bendición le ocurre lo mismo. Calvo se quedaría el que le escribiera la pseudomúsica esa.

Hay unas antfonas que se cantan mientras el preste distribuye las palmas y durante la procesión capaces de hacer dormir con sus notas a una ardilla. ¡Y detalle singular! El único texto litúrgico de este día, que contiene poesía y buena literatura latina, aunque ya de la Edad Media más embrutecida, un himno que empieza: «Gloria, laus, et honor...» atribuido al obispo de Orleans Teodulfo, se canta, aunque su ritmo es hermoso, con una monserga tan horripilante que da ganas de echar a correr.

Y nótese que lo precedente va dicho en el supuesto de que lo cantable de estos

## EL ULTIMO CONSEJO



EL UJER.—Señor presidente, los ministros esperan.....  
CANALEJAS.—Diles que no les puedo recibir ahora, pues estoy celebrando Consejo.



## Discurso de Alvaro de Albornoz

## Notable resumen de Salillas

Anoche se celebró en el Círculo de Obreros Radicales del distrito de la Inclusa el mitin anunciado.

El público llenaba por completo el Salón de Actos y las demás dependencias del Círculo desde media hora antes de empezar el mitin. Había gran expectación por oír los discursos de los diputados radicales D. Rafael Salillas y D. Alvaro de Albornoz.

## Empieza el mitin.

A las diez diez minutos el acto con un breve discurso del presidente, Sr. Aparicio, que explica el objeto del mitin.

## Don Alvaro Calzado.

Hace uso de la palabra nuestro compañero de Radicales, el notable escritor D. Alvaro Calzado, presidente del Círculo.

Pronuncia un elocuente discurso, examinando la política administrativa de los partidos monárquicos, evidenciando el fracaso de liberales y conservadores.

Habla de las crisis por que atraviesa España en el interior y en el exterior.

Habla de la guerra censurando su dirección y pone de manifiesto la falsedad de las promesas que Canalejas prodigó al encargarse del Poder.

Se ocupa del programa del Partido Radical, terminando con una elocuente exhortación al pueblo para que se apresure a salvar a la patria de los peligros a los que ha conducido política sin ideales y sin decoro. A quienes hay que castigar con energía.

El Sr. Calzado es muy aplaudido al terminar su magnífico discurso.

## Francisco Alcántara.

Pronuncia un elocuente discurso, ocupándose detenidamente y demostrando sus grandes conocimientos en la materia del problema de la enseñanza.

El joven propagandista es ovacionado al terminar su elocuente oración.

## Sr. Del Campo.

El presidente concede la palabra a este joven radical de Logroño, que pronuncia un extenso y elocuente discurso de propaganda radical, por el que es muy aplaudido, escuchándose al terminar el orador, vivas a los radicales de Logroño.

## D. Rafael Horedia.

Nuestro diputado provincial, D. Rafael Horedia, es saludado con cariñosos aplausos al presentarse en la tribuna, aplausos que se reproducen varias veces al terminar algunos párrafos de su elocuentísimo discurso, dedicado a combatir la política reaccionaria y palaciega de los gobernantes monárquicos, y a hacer un análisis detenido de la desastrosa situación económica del país.

## Alvaro de Albornoz.

Al presentarse en la tribuna, el diputado por Zaragoza es objeto de una calorosa ovación, que dura diez minutos.

## Los presos políticos.

Comienza el Sr. Albornoz su discurso denunciando un sentido y elocuente recuerdo a los presos por delitos políticos en diferentes cárceles de España, que más que cárceles son verdaderas cárceles humanas.

Lee una carta de Zaragoza suscrita por ocho de estos presos, que lo están por los sucesos desarrollados en la capital aragonesa durante la huelga del último Septiembre.

El fiscal del Consejo de guerra pide la absolución para todos ellos: para unos, por no haber sido culpables, y para otros, por no existir pruebas bastantes para ser acusados.

Sin embargo de la inocencia reconocida de estos ciudadanos presos, desde hace siete meses, no se decretó su libertad provisional.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

Dice el orador que si existe algún delito en ese manifiesto, él sería el delincuente; de ningún modo los dos correligionarios presos en la cárcel de Santander.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

Dice el orador que si existe algún delito en ese manifiesto, él sería el delincuente; de ningún modo los dos correligionarios presos en la cárcel de Santander.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

Dice el orador que si existe algún delito en ese manifiesto, él sería el delincuente; de ningún modo los dos correligionarios presos en la cárcel de Santander.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

Dice el orador que si existe algún delito en ese manifiesto, él sería el delincuente; de ningún modo los dos correligionarios presos en la cárcel de Santander.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

Dice el orador que si existe algún delito en ese manifiesto, él sería el delincuente; de ningún modo los dos correligionarios presos en la cárcel de Santander.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

Dice el orador que si existe algún delito en ese manifiesto, él sería el delincuente; de ningún modo los dos correligionarios presos en la cárcel de Santander.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

Dice el orador que si existe algún delito en ese manifiesto, él sería el delincuente; de ningún modo los dos correligionarios presos en la cárcel de Santander.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

Dice el orador que si existe algún delito en ese manifiesto, él sería el delincuente; de ningún modo los dos correligionarios presos en la cárcel de Santander.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

Dice el orador que si existe algún delito en ese manifiesto, él sería el delincuente; de ningún modo los dos correligionarios presos en la cárcel de Santander.

Refiere otro caso de dos correligionarios de Santander, procesados y encarcelados por firmar un manifiesto en el que se transcribían, se glossaban, impresas entre comillas, frases de un discurso de Salmerón pronunciado en el Congreso y algunos párrafos de otro discurso del propio Albornoz, en los que decía que en España no se había hecho una revolución verdadera, honesta, radical, de esas revoluciones en que rueda la cabeza de un rey por el cadalso.

## La guerra en el Rif

## Relevo de barcos.

MELILLA, 30. Hoy fondeó en este puerto el crucero Carlos V, zarpando al poco tiempo para Cartagena el crucero Princesa de Asturias.

## Homenaje a un oficial.

Ha llegado a esta plaza, procedente de Ras Medua, el general Andino. Varios malhechores hicieron fuego anochi sobre el poblado de Uad Unes, inmediato a Segangan; salieron las fuerzas en su persecución, encontrando el cadáver de un moro.

Hoy llegó una Comisión para rendir homenaje al oficial García Cabreles, depositando una corona sobre su tumba.

Según noticias de origen moro, las fuerzas francesas han librado al norte de Merada, sobre el río Muluya, un combate en el cual perdieron mucho armamento, abandonando algunos cadáveres en el campo de acción.

## Dos moros muertos.

MEILLA, 30 (9-20 noche). Moros llegados del otro lado del Kert aseguran que se recuperaron los antagonismos entre el Hach Amar de Melilla y Mizian por mostrarse el primero partidario de poner término a la guerra y tratar el Mizian de sostenerla a toda costa.

Las gentes de ambas jarkas no disimulan su disgusto y la impaciencia que sienten, pues desean volver a sus casas, y no transigen con la continuación de una campaña tan prolongada como infructuosa.

Transmito estas noticias que un confidente me comunica, sin responder, claro es, de su autenticidad.

En un tiroteo sostenido la noche del jueves con los rebeldes desde la avanzadilla del monte Arri hicimos al enemigo dos muertos y dos heridos. Nosotros no tuvimos baja ninguna.

## Noticias de los heridos.

El primer teniente de Ciudad Rodrigo don Gabriel Lázaro Pérez sólo resultó con un contuso en el combate del 22, y está en Yadumen bien de salud; Ambrosio Trillo Bautista, soldado del regimiento de Melilla, se halla con un contuso en el hospital de la Resingia, Juan Rollán García, de San Fernando, goza de buena salud y se encuentra en Tumbi; León Sánchez, Peñ, de Guadalajara, murió el 15 de Marzo en el hospital de la Alcazaba.

## Tropas a Melilla.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

MALAGA, 31. Ayer tarde, a las siete, ha marchado a Melilla la compañía de municiones del regimiento de Artillería de sitio de Segovia, que llegó ayer.

## EL NEGOCIO DEL ALUMBRADO

## Un recurso contra el acuerdo de los asociados

El Sr. Alcocer, vocal propietario de la Comisión de Ensenanza, ha pedido certificación del acta de la última sesión celebrada por la Junta municipal para interponer recurso contra la exclusión del gas.

Según tenemos entendido, el Sr. Alcocer fundará su recurso en que los señores asociados no pueden discutir ni votar enmiendas a los dictámenes aprobados por el Ayuntamiento, debiendo limitarse a sancionarlos con sus votos en pro y en contra.

Lo teníamos previsto. Los socialistas y republicanos que apoyaron la enmienda excluyendo el gas, plantearon al alcalde el asunto como cuestión previa. El Sr. Ruiz Jiménez se negó a abrir discusión sobre ello por ser de exclusiva incumbencia resolverlo, y lo resolvió declarando que la Junta municipal podía presentar cuantas enmiendas quisiera y discutirlas y votirlas, seguras de que estaba dentro de la legalidad.

El Sr. Alcocer, con su recurso, va contra el alcalde.

El Gobierno, resolviéndolo, dirá si puede continuar o no en la Alcaldía-Presidencia el Sr. Ruiz Jiménez.

Lo importante es no perder el tiempo, cerrar el paso a todo trámite dilatorio, impedir por todos los medios que el Ayuntamiento se vea obligado a la prórroga del contrato.

Por todo ello conviene que el Gobierno resuelva pronto los recursos que se interpongan.

Constituyen obstáculos para el concurso.

## ¿Qué pasa en Ubeda?

SESION BORRASCOSA en el Ayuntamiento. UBEDA, 29. Conforme telegrafía días pasados, la denuncia que ha sufrido el período independiente El 606 es objeto de grandes comentarios.

Consecuencias de esa denuncia fué el acta de independencia de los concejales liberales en la sesión que celebró el Concejo. Todos los ediles de la mayoría que asistieron a la sesión combatiéron la denuncia, pero a su calificación al alcalde, Sr. Ruiz Piña, y le hicieron cargos graves que produjeron gran sensación en el público.

El Sr. Pasquán (D. Juan) demostró que el alcalde había recibido dinero procedente de las rentas municipales y que no había entregado al remanente las correspondientes cartas de pago que la ley determina, y que, por lo tanto, había incurrido en responsabilidad.

Dijo que la figura en el cargo había llegado a los Tribunales a un partido por denunciar hechos que había realizado la primera autoridad, y se extendió en consideraciones, produciendo sus palabras gran impresión en el numeroso público que presenciaba la sesión.

El alcalde dijo que no había formalizado esas entregas, porque luego pensaba hacer una sola carta de pago, y que si había delinquido, que lo sentía mucho y que procuraría enmendarse a lo sucesivo, pero que esa costumbre de no hacer cartas de pago de paquetes entregas lo había seguido él porque a él le hicieron sus antecesores.

D. Matías García Moyano (ex alcalde liberal) dispénsense su señoría; pero en mi tiempo se daban en el acta de la entrega las cartas de pago que la ley manda.

Otro concejal de la mayoría, D. Manuel Mesa Almansa, dijo que cuando él iba su nombre para que figurara en el cargo había llegado a los Tribunales a un partido por denunciar hechos que había realizado la primera autoridad, y se extendió en consideraciones, produciendo sus palabras gran impresión en el numeroso público que presenciaba la sesión.

El liberal Sr. Bajo pronuncia otro discurso, elocuente y razonado, manifestando lo que le causa pena ver la presidencia no se defiende, y que él, por su parte, reclama la misma claridad que su compañero el Sr. Mesa.

Y así transcurrieron las dos horas que la sesión duró, formulándose un voto de censura contra el alcalde por los concejales de la mayoría que asistieron a la sesión.

El Sr. Ruiz Piña al terminar el tiroteo; pero se limitó a dar todo género de explicaciones y a rogar que le dispensaran si había faltado.

El pueblo espera que el jefe del partido liberal, Sr. Gallego Díaz, proceda con acierto y pida la renuncia al alcalde, que tan duras censuras ha merecido a sus compañeros.

El revuelo político es enorme; nunca se había registrado en Ubeda el caso de que la mayoría estuviera tan hostil con su presidente.

El Corresponsal.

## El protectorado francés

TANGER, 30. No se ha recibido aquí ninguna confirmación de fuente francesa, del rumor de origen español diciendo que el sultán ha firmado ya el Tratado de protectorado.

Noticias de Fez recibidas por radiografía anuncian que los Alt Vusi han atacado Sefra. Una columna francesa de 1.500 hombres le salió para dicha población.

## DE UTRERA

La langosta en este término ya empieza a presentarse de una manera abundante, sintomas de un próximo exterminio de casi todos los productos agrícolas.

En los caminos, densas y olivares se ven trozos, extensiones grandes cubiertos completamente de langosta; todo esto se puede considerar como muestra de lo que se espera de una pronta alarma en los campos.

¿Qué hace la respectiva Comisión de esta localidad encargada de perseguir esa epidemia?

¿Cuándo va a poner en práctica los medios que estén a su alcance? ¿Son ineptos, apáticos o interesados?

Señores de la Comisión, ya que tenemos la langosta administrativa, procurad vosotros que la langosta que está a vuestro cargo obligue a los agricultores de esta comarca a emigrar, llorando y maldiciendo hasta de la patria chica. —El Corresponsal.

29 de Marzo de 1912.

## Los afortunados con el "gordo."

PALMA DE MALLORCA, 30. El billete premiado en el sorteo de hoy con el gordo tenía en su poder algunos socios del Círculo Mallorquín, figurando entre ellos el director de la Escuela de Comercio, D. Gregorio Crespo, el abogado D. Antonio Pujol, el propietario D. Juan Marqués y D. José Humbert.

## Inauguración de un servicio

JEREZ, 30. Se ha inaugurado en esta Central de Correos el servicio de apartados, según el sistema de casilleros americanos, asistiendo todos los funcionarios de la Administración, las autoridades y el diputado conde de los Andes.

Mañana, por la noche, se celebrará una importante reunión de ferroviarios.

## NOTAS DEL DIA

## El Consejo de anoche.

Al terminar anoche, a las nueve, el Consejo crematístico, según lo instituido al entrar el propio ministro de Hacienda, restableciendo una costumbre, y por tratarse de un acto, por lo visto, de solemnidad y transcendencia inusitadas, facilitaron a los periodistas la nota oficiosa que a continuación reproducimos con toda fidelidad.

En los términos de este documento no encontrará el que leyere cosa que de antemano no le fuera ya conocida.

Y por si así no era, el Sr. Nava-Orreverter, ofreciendo a los reporteros que le visitaron las primicias de, por mejor decir, el esquema de los planes que había de someter a la muy alta consideración del Consejo constituido.

La asunción nota es una vaga y amena litografía, una página de literatura oficiosa, sin virtualidad subjetiva, redactada tan sólo para salir del trance, de tener que decir algo.

En cuanto a lo que interesa, lo que la opinión esperaba conocer con tan justificado anhelo, nada. Cifras, cifras, no retóricas divagaciones, ni entimemas dilemas, cuya burla trabaja saltó a la vista.

Presupuestos armónicos, higienización económica, son frases que suenan a hueco y que producen un efecto deprimente en la opinión.

## La nota oficiosa.

El ministro de Hacienda hizo una detallada exposición de cuanto concierne al estado actual de la Hacienda pública, examinando la marcha del Presupuesto de 1911, las cifras probables para el de 1913 y las obligaciones contraídas por consecuencia de las leyes votadas en Cortes para los años sucesivos hasta 1918.

Presentó la liquidación de los gastos ocasionados por las operaciones militares en Marruecos desde su comienzo en 1908 y los correspondientes al año actual de 1912.

Hizo un detenido examen de la situación del Tesoro desde el año 1909, consignando las cifras actuales, y acompañó todas estas explicaciones con cuadros gráficos representativos de los gastos de los diversos departamentos ministeriales y de los balances del Presupuesto durante el último decenio.

Pasó después a examinar los ingresos, con los cuales se deberá hacer frente a las obligaciones del actual y de los futuros Presupuestos, especificando las bajas probables que por diversas causas habrán de producirse, así como los aumentos que con el orden y la buena administración podrán obtenerse en lo porvenir.

Como resumen final de este trabajo, manifestó su juicio de que la situación presente de la Hacienda española no es, por fortuna, ni comprometida ni crítica, pero que merece la constante consideración del Consejo para las resoluciones que convenga tomar.

El Consejo, después de enterarse con todo interés de los datos presentados y de los esclarecimientos que cada ministro solicitó, acordó por unanimidad adoptar reglas generales a fin de proceder con toda severidad a la redacción de los Presupuestos para 1913, poniendo desde luego a toda parte todas aquellas medidas de verdadera higiene administrativa para contener los gastos dentro de los límites impuestos por las circunstancias e introducir en los respectivos departamentos cuantas economías sean compatibles con la buena realización de los servicios públicos, indispensables para la vida del Estado.

La próxima semana se dedicará por todos los ministros a trabajar en sus respectivos presupuestos, y en los primeros días de la próxima semana se reunirá de nuevo el Consejo para examinar el plan general a que se han de acomodar los de 1913.

## Cuestiones administrativas.

En la parte del Consejo destinada a la resolución de expedientes, quedaron aprobados los siguientes:

Conceder la pena de muerte que serán concedidos por su majestad el rey el día de Viernes Santo.

Nonbramiento de un representante de Marina y otro de Fomento para que propongan las medidas que deben adoptarse para reglamentar la pesca del salmón.

Convertir en real decreto la real orden de Diciembre de 1903, que declaró comprendido en el concepto de Ensenche de Barcelona todo el perímetro afectado por el plano de D. Ildelfonso Cortés.

Autorización al Ayuntamiento de Barcelona para contratar un empréstito de 10 millones para urbanización del Ensenche, conforme con el Consejo de Estado.

## Los Presupuestos.

Al decir de personas bien informadas, el cáldido verbo del Sr. Nava-Orreverter llegó al alma de sus compañeros.

Cuando éste terminó su discurso expositivo de la situación desnuda de nuestra Hacienda dos gruesas lágrimas se deslizaban por las escuálidas mejillas del general Piñá y un hipo de dolor acogió las postreras palabras del ministro disolvente.

Este comprendió que había estado despidiendo, acaso cruel, y con tono más melifluido hizo después algunas consoladoras aclaraciones.

Realmente, señores, no es tan crítica la situación económica actual, ni mucho menos comprometida; pero sí delicada y digna de estudio, porque no ha de olvidarse el arrastre de obligaciones anteriores; ni bajas como el descenso de 10 millones en Aduanas por los trigeros, ni lo que, por hay algún ingreso, como el de ayer en Valencia, procede de contratos anteriores; ni los 35 ó 40 millones de construcciones navales; ni el gasto que ocasiona un ejército de 52.000 hombres en Marruecos, que supone sólo en cartuchería un gasto mensual de 400.000 pesetas, etc., etc.

Entonces fue cuando el Sr. Canalejas, en un momento de decisión suprema, exclamó: ¡Hay que ligar la Hacienda!

Los ministros respondieron a







# El comerciante que no anuncia no defiende sus intereses

El buen paño en el fondo del arca... se apolilla

## LOS ENFERMOS DEL ESTÓMAGO CUENTAN CON UN VALIOSO RECURSO

Con dos cajas **Perla Estomacal** de R. Fernández Moreno han curado las acedías, dispepsias, gastralgias, catarros y úlceras del estómago; intestinos, diarreas, vómitos y cuanto revele malas digestiones, individuos que llevaban padeciendo más de veinte años y que estaban cansados de usar ejemplares de otros preparados estomacales, sin encontrar con ellos más que un pequeño alivio a las primeras tomas, debido al *calmante* que contienen. La *Perla Estomacal* convalece y fortifica, extingue mareos, ruidos, dolores de cabeza y estómago, la tos hemática de las madrugadas y la asfixia de las flemas. Caja, 3,50 pesetas. Por 3,75 se remite a todos los puntos de España.—*Madrid*: antigua farmacia de la calle del Sacramento (hoy San Justo, 5). En *Barcelona*: Rodés y Dr. Andréu. *Bilbao*: Luchana, 1, y Barandiarán. *Cádiz*: Matute. *Mahón*: Valls y Pons. *Sevilla*: Marín. *Vitoria*: Bulnes. *Zaragoza*: Ríos; y principales de España y América.

## CIENCIA • BELLEZA • FORTUNA

Método nuevo, sencillo, maravilloso y práctico, para hacerse amar, vencer la timidez, desarrollar la voluntad, hacerse



simpatía, mejorar la memoria, alcanzar éxito en los negocios y triunfar siempre en todo; en suma, para ser feliz.

Pedir circular gratis a D. E. Carretero, Victoria, 6.—MADRID

**ESCUELA PRACTICA COMERCIO**  
43- Montera - 43  
- MADRID -  
DIRECTOR DON RAFAEL BARRIOS  
**Jóvenes sin carrera**  
Estudios por correo, sin salir de su casa, para obtener en seis meses el título de tenedor de libros. *Pedir detalles.* Clases para los de Madrid, de día y de noche. Se admiten internos. Se colocan alumnos. Preparación para las muy próximas oposiciones al Banco de España y F.-C. del Norte

**MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS EL CENTRO**  
PLAZA DEL ANGEL, 6  
TELEFONO 1.978

**EL FENIX AGRICOLA**  
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
Autorizada por R. O. de 8 de Julio de 1909.

Seguro de Ganados, VIDA y ROBO. Seguro de transportes de ganados y mercancías en general, por ferrocarril, a todo riesgo.

DIRECCION:  
**Los Madrazo, 34.-MADRID**

**AGENCIA DE PUBLICIDAD COLOMINA** sucesor de Stori

Oficinas: DESENGANO, 9 al 13; teléfono 805  
Anuncios, reclamos, noticias, esquelas, aniversarios  
Pidanse presupuestos y tarifas con combinaciones, que se envían gratis

## República Argentina

SEÑORES VIAJEROS: Cuando acudáis a Buenos Aires, pedid habitaciones a **JUAN COBDEU**, propietario del **Gran Hotel Castilla** situado en la Avenida de Mayo, lo mejor de la ciudad.

Hotel de gran confort. Lujos insuperables. Restaurant a la carta. Cocina española. Orquesta. Terraza. No lo hay mejor.

## Regalo a los lectores de EL RADICAL

**CUPON-VALE**  
Con la presentación de este vale se entregarán por **Quince pesetas** en la Administración de EL RADICAL, Príncipe, 12, segundo, los cinco tomos en folio que contienen las *Obras completas de Bretón de los Herreros*.

## LIBRO NUEVO

**Ferrer y su proceso en las Cortes**  
POR ALEJANDRO LERROUX

Tomo de más de 200 páginas. De venta en esta Administración, en quioscos y librerías y en la Administración de *El Progreso*, de Barcelona, a UNA peseta en rústica. Los corresponsales de EL RADICAL en provincias, admitirán encargos de este libro, siendo de cuenta de los compradores el importe de franqueo y certificado.

**Descuento a corresponsales**  
**Pago anticipado**  
**PRECIO UNA PESETA**

## MAQUINAS

Y APLICACIONES NUEVAS Y USADAS. Accesorio para las mismas. Hay siempre a disposición gran variedad de máquinas como: Calderas de vapor. Motores de gas. Idem a gas pobre. Dinamos eléctricos. Motores eléctricos. Instalaciones de luz. Automóviles de buenas marcas, nuevos y usados. Maquinaria para feno. Centrifuga para separar cereales. Máquinas para abricar manteca. Arados. Presas para vino. Trilladoras. Presas para aceite. Molinos para zeituna, uva, etc., etc.

## DIBUJO Y PINTURA

**RETRATOS** al óleo desde 15 pesetas por fotogr. al natural; al agua, 5 pesetas; amplificaciones luminosas al óleo, 0 pta. LECCIONES: Dibujo y pintura, desde 5 pta. SANTIAGO RUBENOL. Paisaje copia esp. uñida, 1 por 1 m., pta. 100. SIMONET. El sermón de la montaña, 3 a. por 1,20, pesetas 225. CARLOS HANS. Paisaje, 1,50 m., por 1,20 pta. 150. Razón en, estat. uñida.

## AUTOMOVILES

Nadie compre sin consultar precios, concedidos por las más importantes fábricas, que carecen de representación en España, a nuestros amigos.

## PROBADO

el Agua Balsámica. Absolutamente indicada para los casos más resaca, gotas y artiritico.

## USAD

siempre el calicida de J. BIANCHI. De venta en todas las farmacias.

## TUBOS LAMINADOS

para canalizaciones de agua y gas. COSTO REDUCIDO. Dimensiones de 6 a 20 metros. Presión lo ensayo, 75 atmósferas. En la Administración de *El Radical* se dará cuenta de los Representantes de la importante Fábrica constructora extranjera que servirá toda clase de pedidos con evidente economía y rapidez.

## Esquemas de iluminación

se admiten hasta las cinco de la tarde en la Administración de EL RADICAL, Príncipe, 12. TELEFONO 1.350

## LONDRIÑA

ACUSTICA. Círense con ella la sordera y el aumento de oídos. PIDASE EN TODAS PARTES

## Santalino Gayoso

CAPSULAS DE SANDALO Y SALOL ALICORADO

Para la curación de la **HEMORRAGIA, CIS-TITES, CATARROS DE LA VESIGA** y todos los flujos de los órganos genitales sin necesidad de inyecciones. Esta nueva fórmula realiza la triple indicación balsámica de la esencia de sándalo, antiséptica del salol y sedante del alicantor, con acción mucho más rápida y segura que todas las usadas de SANDALO, COPAIBA, CUBEBA, etc., y tienen sobre las de sándalo sólo la ventaja de no producir la menor congestión sobre los riñones. Se venden a 4 pesetas frasco (4,50 por correo) en las principales farmacias de España y América. F. GAYOSO, Arzobispado, 2, Madrid, y Pérez Aguirre, Carretera, 22, Barcelona, Rambla de las Flores, 4.

## TRADUCCIONES

Hácese del francés y portugués, con gran perfección, con mucha rapidez, con una economía increíble.

Dirigirse, de 8 a 11 mañana y de 8 a 10 noche, a **monsieur Antoine** 24, DIVINO PASTOR, 24

## Al público

Liquida sus grandes existencias en alhajas, relojes, gramófonos, pañuelos de Manila, ropas, calzado y objetos para regalos.

25 por 100 más barato que ninguna de sus similares. Tudescos, 39 y 41, frente a Nita

## La Prensa

AGENCIA DE ANUNCIOS

RAFAEL BARRIOS

Carmen, 13; teléfono núm. 123, MADRID

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos para publicidad en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y esquelas de defunción, novenario y aniversario.

# EL RADICAL

## DIARIO REPUBLICANO

Administración:  
**Príncipe, 12, segundo izquierda**

Gerente:  
**ALEJANDRO LERROUX**

Apartado de Correos, núm. 282  
Teléfono 1.350

SUSCRIPCIONES	Mes.	Trimes. tra.	Semestre.	Año.
Madrid .....	1,50	4,50	9,00	18,00
Provincias .....	>	6,00	10,00	20,00
Portugal .....	>	7,00	14,00	25,00
Gibraltar .....	>	7,00	14,00	25,00
EXTRANJERO				
Unión Postal .....	>	10,00	20,00	40,00
Países no comprendidos en la misma ...	>	15,00	30,00	60,00

## PAGO ADELANTADO

Número suelto, 5 céntimos; 25 ejemplares, 75 céntimos.

## TARIFA DE ANUNCIOS

Línea del cuerpo siete, en cuarta plana: 40 céntimos de peseta.

Reclamos de tercera plana: 1 peseta línea del cuerpo ocho.

Noticias: 2 pesetas línea en tercera plana.

Artículo industrial: 3 pesetas línea.

Remitidos, comunicados, informaciones y esquelas fúnebres, a precios convencionales.

Cada anuncio abonará 10 céntimos de peseta de impuesto por inserción. (Ley de 14 de Octubre de 1896.)